



IMPORTANT DATES AND REMINDERS

Wednesday, June 9 - 8th Grade Art Show
Use Wednesday Share Link

Thursday, June 10th
Equity Roundtable 5:30 pm (see newsletter for details)

Monday, June 14th
8th Grade Moving On Ceremony

Thursday, June 17th
Governing Board with and Equity Roundtable
(more information coming soon!)

June 4, 2021

Volume 24, Issue 32

Supporting Summer Plans

Every summer making plans for children can be a complicated process. BPS has been communicating directly with families through phone calls, text messages a letter to families, a press release, and even a press conference. They have featured summer opportunities in the family newsletter for several weeks, shared on social media, [created a website](#), graphics and images, and posted billboards around the city in multiple languages. We have included information in our recent Mission Hill School newsletters as well. And with all of these efforts, it is admittedly a more complicated process than usual. What help do you need?

Ellen Blackburn (eblackburn@bostonpublicschools.org) is our special education coordinator, and she is helping to make sure that students who are offered ESY (extended school year) seats are all set. Special education clerks will also be reaching out to families. BPS will be running an ESY program running at Mission Hill School, however it will be staffed through central office and not through Mission Hill.

Ginnelle Vasquez our Social Worker, (gvasquez@bostonpublicschools.org) is here to help as well. Please do not hesitate to reach out if you need help.

Geralyn Bywater McLaughlin





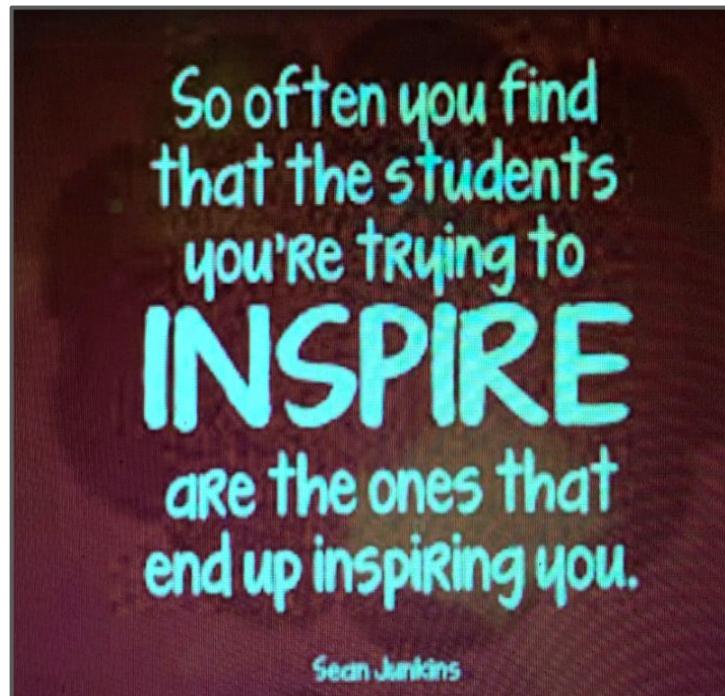
June 4, 2021

Volume 24, Issue 32

Learning Coach News - Priya

Looks like we made it!! It's June and we are finally nearing the end of a school year unlike any other. We have all had struggles and faced challenges that we've probably never experienced before. When I look back on the past 18 months I know that I feel proud of having survived uncharted territory personally, professionally and health-wise. I look forward to resting, relaxing and renewing this summer. I want to reconnect with people I haven't seen in almost 2 years. I am going to be more mindful to practice kindness and gratitude. I want to make the world a better place even if it's in the smallest possible way. These are my summer goals. I look forward to working on them! Take care, be well and see you in September.

Learning Coach News - Tacita



Music News - Cara

Although this has been an incredibly challenging year, students have consistently shown their flexibility and resilience through their creativity.

As our school year comes to a close, our 5-8th graders have been reflecting on their music work. Their final project was to create their own EP (extended play) as a way to share their ideas and creativity with the world. Students created original songs, covers, parodies, and podcasts. I am so looking forward to seeing how our student musicians and storytellers grow into our next school year!

Special Education News - Ellen

Happy Summer (almost)! As we are wrapping up this school year, I want to remind everyone to take a deep breath. I have been in contact with many of the families whose student have an educational plan or an accommodation plan. If we have not been in contact, please reach out to me via email:

eblackburn@bostonpublicschools.org
or via text (781) 384-2696.

Have a great summer!



June 4, 2021

Volume 24, Issue 32

School Nurse News - Georgie & Mary Ann

End of the school year! Few housekeeping activities from the nurse. First, please pick up all medications before school ends. We have medications, inhalers, and epi-pens that you may need for the summer. Also if your child is going into grades 4, 6 or 9th they need to have a recent physical exam on file, so please send one into the nurse. If your child is having their physical over the summer, bring a copy into the school nurse in September. If you have any questions, please let us know.

Nurses, Georgie and Mary Ann.

Speech & Language News - Alexia

Happy June! As many of you probably know, May was Asian American and Pacific Islander Heritage Month. As many other immigrants, Asian American's impact to our country can be powerful and inspiring. Ms. Songkha Nguyen, a teacher at the Mather School started a YouTube Channel to share children's books by Asian authors and illustrators. It is called: Ms. Songkha's Nook! *"Growing together, one page at a time. Here to share and lift Asian American voices, literature, and stories. Let's unfold pages to learn and grow together."* There are some great stories that kids can listen to and learn from over the summer months! Here is the link to the channel for those who are interested:

https://www.youtube.com/channel/UCbhpLS2xdm5NNW_AYZLi2g/featured

Instructional Coach News - Matt

Hello Mission Hill families! As we approach the end of the year Mission Hill's teachers and students are completing summative projects, taking important assessments that provide information about what students know and are able to do, and reflecting on their learning and growth. Here are a few of the things happening in June.

- An end of the year literacy assessment (MAP) that provides information to teachers about students' literacy skills growth over the year.
- End of the year Portfolio Presentations in 7th and 8th grade
- End of the year Recollections projects in 6th.
- The ELA and Math MCAS in 3rd - 8th grade.
- The science MCAS in 5th and 8th grade.

Occupational Therapy News - Marion

OT services are getting somewhat back to normal for in person students. They now have access to the SPOT Room materials that can be used with COVID safety procedures such as hand warm up objects, different types of adapted paper and slant boards. In person students who have sensory processing related self-regulation needs can get direct support in real time. COVID safety precautions prevent us from using the movement and suspended equipment usually set up in the SPOT room. Certain students benefit from specific types of movement to improve body awareness and coordination as well as fine and visual-motor, organizational and certain types of self-regulation needs. I look forward to when our suspended equipment is safely set up again so students can benefit from it. Have a great summer!



Stay Safe/Stay Home if you or anyone at home has a symptom. The Daily Screening Checklist is available here in many languages.



ADDITIONAL UPDATES

Good News! P-EBT Benefits Continue Through Summer!

Massachusetts received federal approval to continue providing Pandemic EBT (P-EBT) benefits to families through summer 2021. The Department of Transitional Assistance (DTA) estimates this will provide continued financial assistance for the families of more than 600,000 school-age children and 88,000 children under six in households that get SNAP benefits to buy food as Massachusetts families recover from the economic impact of the pandemic.

- All K-12 students who received P-EBT this school year will receive a total of \$375 in P-EBT benefits in two equal payments of \$187.50 this summer. The first payment will be issued on July 1 and the second payment will be issued on August 1. NOTE: Students who graduated in 2020 or have moved out of Massachusetts will not receive P-EBT benefits in the summer.
- Families who receive SNAP and received P-EBT this year for their children ages 0 through 6 will also receive two summer P-EBT payments of \$187.50, totaling \$375 for the summer. P-EBT payments for these children will be made on July 25 and August 25.



Mission Hill School

Please join us for an *Equity Roundtable*

We want your perspective as we discuss this question

Thursday, June 10th at 5:30pm

- Please RSVP to Awilda Pena at apena2@bostonpublicschools.org.
- We'd like to convene as broad and inclusive a group as possible.
- We welcome families, staff, district personnel, community partners, and others.



What impact would changing our grade span from K0-8th to K0-6th have on Mission Hill's ability to provide an excellent education for all of our students?

For further details, please contact Geralyn Bywater McLaughlin at gmclaughlin@bostonpublicschools.org

Geralyn Bywater McLaughlin and
Jenerra Williams,
Co-Teacher Leaders

Deborah Meier, Founder
Ayla Gavins, Former Principal
Dr. Brenda Cassellius, Superintendent

Mission Hill K-8 School
A Boston Public Pilot School
WWW.MISSIONHILLSCHOOL.ORG

This newsletter, and an archive of past newsletters, is on our website.

20 Child Street
Jamaica Plain, MA 02130
(Carolina Avenue entrance)
T 617-635-6384
F 617-635-6419





FECHAS Y RECORDATORIOS IMPORTANTES

Miércoles, 9 DE JUNIO - 8vo Grado Muestra de Arte
Use el enlace de Miércoles de Compartir

Jueves, 10 de Junio
Mesa redonda de equidad 5:30 pm (ver boletín para más detalles)

Lunes, 14 de Junio
octavo grado Moving On ceremonia de

Jueves, 17 de Junio
Junta de Gobierno y la Mesa para la Equidad
(más información próximamente!)

Junio 4, 2021

Volumen 24, Edición 32

Ayudando los planes de verano

Cada verano, hacer planes para los niños puede ser un proceso complicado. BPS se ha estado comunicando directamente con las familias a través de llamadas telefónicas, mensajes de texto, una carta a las familias, un comunicado de prensa e incluso una conferencia de prensa. Han presentado oportunidades de verano en el boletín familiar durante varias semanas, las han compartido en las redes sociales, han [creado un sitio web](#), gráficos e imágenes y han publicado vallas publicitarias en la ciudad en varios idiomas. También hemos incluido información en nuestros boletines recientes de Mission Hill School. Y con todos estos esfuerzos, es cierto que es un proceso más complicado de lo habitual. ¿Qué ayuda necesitas?

Ellen Blackburn (eblackburn@bostonpublicschools.org) es nuestra coordinadora de educación especial y está ayudando a asegurarse de que los estudiantes a los que se les ofrecen cupos de ESY (año escolar extendido) estén listos. Los empleados de educación especial también se comunicarán con las familias. BPS ejecutará un programa ESY en la escuela Mission Hill, sin embargo, contará con personal a través de la oficina central y no a través de Mission Hill.

Ginnelle Vasquez, nuestra trabajadora social, (gvasquez@bostonpublicschools.org) también está aquí para ayudar. No dude en comunicarse si necesita ayuda.

Geralyn Bywater McLaughlin





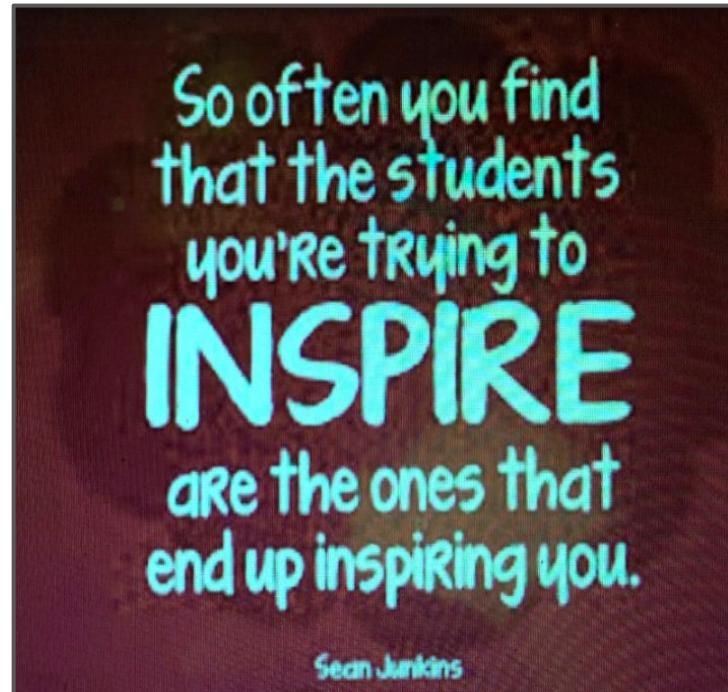
Junio 4, 2021

Volumen 24, Edicion 32

Noticias de la Entrenadora de Aprendizaje - Priya

¡¡Parece que lo logramos!! Es Junio y finalmente nos acercamos al final de un año escolar como ningún otro. Todos hemos tenido luchas y hemos enfrentado desafíos que probablemente nunca antes habíamos experimentado. Cuando miro hacia atrás en los últimos 18 meses, sé que me siento orgulloso de haber sobrevivido a un territorio desconocido a nivel personal, profesional y sanitario. Espero descansar, relajarme y renovarme este verano. Quiero volver a conectarme con personas que no he visto en casi 2 años. Voy a ser más consciente para practicar la bondad y la gratitud. Quiero hacer del mundo un lugar mejor aunque sea de la forma más pequeña posible. Estos son mis objetivos de verano. ¡Espero trabajar en ellos! Cuídense, estén bien y nos vemos en Septiembre.

Noticias de la Entrenadora de Aprendizaje - Tacita



Noticias de Musica - Cara

Aunque este ha sido un año increíblemente desafiante, los estudiantes han demostrado constantemente su flexibilidad y resistencia a través de su creatividad.

A medida que nuestro año escolar llega a su fin, nuestros estudiantes de 5-8 grado han estado reflexionando sobre su trabajo musical. Su proyecto final fue crear su propio EP (Juego Extendido) como una forma de compartir sus ideas y creatividad con el mundo. Los estudiantes crearon canciones, versiones, parodias y podcasts originales. ¡Estoy ansiosa por ver cómo nuestros estudiantes músicos y narradores crecen en nuestro próximo año escolar!

Noticias de Educación Especial- Ellen

¡Feliz verano (casi)! Al concluir este año escolar, quiero recordarles a todos que respiren profundamente. He estado en contacto con muchas de las familias cuyos estudiantes tienen un plan educativo o un plan de acomodación. Si no nos hemos puesto en contacto, comuníquese conmigo por correo electrónico:

eblackburn@bostonpublicschools.org
o por mensaje de texto (781) 384-2696.

¡Que tengan un excelente verano!



Junio 4, 2021

Volumen 24, Edicion 32

Noticias de las Enfermeras Escolar - Georgie & Mary Ann

¡Fin del año escolar! Pocas actividades de limpieza de la enfermera. Primero, recoja todos los medicamentos antes de que termine la escuela. Tenemos medicamentos, inhaladores y epi-pens que puede necesitar para el verano. Además, si su hijo va para los grados 4, 6 o 9, debe tener un examen físico reciente en el archivo, así que envíe uno a la enfermera. Si su hijo tendrá su examen físico durante el verano, traiga una copia a la enfermera de la escuela en Septiembre. Si tiene alguna duda, por favor póngase en contacto con nosotras.

Enfermeras, Georgie y Mary Ann.

Noticias de Habla y Lenguaje - Alexia

Feliz Junio! Como muchos de ustedes probablemente saben, Mayo fue el Mes de la Herencia de los Asiáticos Americanos y de las Islas del Pacífico. Como muchos otros inmigrantes, el impacto de los Estadounidenses de origen Asiático en nuestro país puede ser poderoso e inspirador. La Sra. Songkha Nguyen, maestra de la escuela Mather, inició un canal de YouTube para compartir libros infantiles de autores e ilustradores Asiáticos. Se llama: *¡El rincón de la Sra. Songkha!* “Creciendo juntos, una página a la vez. Aquí para compartir y elevar las voces, la literatura y las historias de los Asiáticos Americanos. Despleguemos páginas para aprender y crecer juntos.” Hay algunas historias geniales que los niños pueden escuchar y de las que pueden aprender durante los meses de verano! Aquí está el enlace al canal para aquellos que estén interesados:

- <https://www.youtube.com/channel/UCbhpLS2xdm5NW-AYZLi2g/featured>

Noticias del Entrenador de Instrucción - Matt

¡Hola familias de Mission Hill! A medida que nos acercamos al final del año, los maestros y estudiantes de Mission Hill están completando proyectos acumulativos, tomando evaluaciones importantes que brindan información sobre lo que los estudiantes saben y pueden hacer, y reflexionando sobre su aprendizaje y crecimiento. Estas son algunas de las cosas que suceden en junio.

- Una evaluación de alfabetización de fin de año (MAP) que brinda información a los maestros sobre el crecimiento de las habilidades de alfabetización de los estudiantes durante el año.
- Presentaciones de Portfolio de fin de año en Séptimo y Octavo grado
- Proyectos de recuerdos de fin de año en Sexto.
- El MCAS de ELA y Matemáticas en Tercero a Octavo grado.
- El MCAS de ciencias en quinto y octavo grado.

Noticias de Terapia Ocupacional - Marion

Los servicios de Terapia Ocupacional están volviendo a la normalidad para los estudiantes en persona. Ahora tienen acceso a los materiales de la sala SPOT que se pueden usar con los procedimientos de seguridad de COVID, como objetos para calentar las manos, diferentes tipos de papel adaptado y tableros inclinados. En persona, los estudiantes que tienen necesidades de autorregulación relacionadas con el procesamiento sensorial pueden obtener apoyo directo en tiempo real. Las precauciones de seguridad de COVID nos impiden utilizar el movimiento y los equipos suspendidos que normalmente se instalan en la sala SPOT. Ciertos estudiantes se benefician de específicos tipos de movimientos para mejorar la conciencia corporal y la coordinación, así como las necesidades de autorregulación finas y visomotoras, organizativas y de ciertos tipos. Espero que nuestro equipo suspendido se vuelva a instalar de forma segura para que los estudiantes puedan beneficiarse de él. ¡Que tengas un excelente verano!



Manténgase Seguro / Quédese En Casa si usted o alguien en casa tiene un síntoma. La lista de verificación de detección diaria está disponible aquí en muchos idiomas



ACTUALIZACIONES ADICIONALES ;

¡Buenas Noticias! ¡Los beneficios de P-EBT continúan durante el verano!

Massachusetts recibió la aprobación federal para continuar brindando beneficios de EBT pandémica (P-EBT) a las familias hasta el verano de 2021. El Departamento de Asistencia Transicional (DTA) estima que esto brindará asistencia financiera continua para las familias de más de 600,000 niños en edad escolar y 88,000 niños menores de seis años en hogares que reciben beneficios de SNAP para comprar alimentos mientras las familias de Massachusetts se recuperan del impacto económico de la pandemia.

- Todos los estudiantes de K-12 que recibieron P-EBT este año escolar recibirán un total de \$375 en beneficios de P-EBT en dos pagos iguales de \$187.50 este verano. El primer pago se emitirá el 1 de Julio y el segundo pago se emitirá el 1 de Agosto. NOTA: Los estudiantes que se graduaron en 2020 o se mudaron fuera de Massachusetts no recibirán beneficios P-EBT en el verano.
- Las familias que reciben SNAP y P-EBT este año para sus hijos de 0 a 6 años también recibirán dos pagos P-EBT de verano de \$187.50, por un total de \$375 para el verano. Los pagos P-EBT para estos niños se realizarán el 25 de Julio y el 25 de Agosto.



Mission Hill School

Please join us for an *Equity Roundtable*

We want your perspective as we discuss this question

Thursday, June 10th at 5:30pm

- Please RSVP to Awilda Pena at apena2@bostonpublicschools.org.
- We'd like to convene as broad and inclusive a group as possible.
- We welcome families, staff, district personnel, community partners, and others.



What impact would changing our grade span from K0-8th to K0-6th have on Mission Hill's ability to provide an excellent education for all of our students?

For further details, please contact Geralyn Bywater McLaughlin at gmclaughlin@bostonpublicschools.org

**Geralyn Bywater McLaughlin and
Jenerra Williams,
Co-Teacher Leaders**

**Deborah Meier, Founder
Ayla Gavins, Former Principal
Dr. Brenda Cassellius, Superintendent**

**Mission Hill K-8 School
A Boston Public Pilot School
WWW.MISSIONHILLSCHOOL.ORG**

This newsletter, and an archive of past newsletters, is on our website.

**20 Child Street
Jamaica Plain, MA 02130
(Carolina Avenue entrance)
T 617-635-6384
F 617-635-6419**

